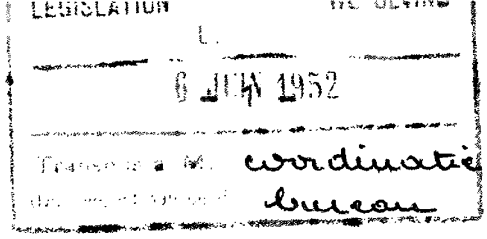
VVV.




L.2794/2.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e Maart 1952 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende uitbreiding van het vrijstellen van de schiftingsproef van het examen van meetkundige-schatter van onroerende goederen en houdende wijziging van het besluit van de Regent van 16 Juni 1947, tot instelling van een enige proef ter verkrijging van het diploma van meetkundige-schatter van onroerende goederen", heeft ter zitting van 11 April 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 22 mars 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant extension de la dispense de l'épreuve éliminatoire de l'examen de géomètre-expert immobilier et modifiant l'arrêté du Régent du 16 juin 1947 instituant une épreuve unique pour l'obtention du diplôme de géomètre-expert immobilier", a donné en sa séance du 11 avril 1952 l'avis suivant :

De volgende titel zou de strekking van het ontwerp duidelijker weergeven :

Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 25 October 1946 betreffende de vrijstelling van de schiftingsproef van het examen van meetkundige-schatter van onroerende goederen en van het besluit van de Regent van 16 Juni 1947 tot instelling van een enige proef ter verkrijging van het diploma van meetkundige-schatter van onroerende goederen, voor de houders van zekere diploma's.

Daar het akkoord van de Eerste-Minister niet vereist is, kan het vijfde lid van de inleiding vervallen.

De inleidende bepalingen van de artikelen 1 en 2 kunnen bondiger als volgt worden gesteld :

Artikel 1.-

Artikel 1 van het besluit van de Regent van 25 October 1946 wordt als volgt aangevuld :

... (tekst van het ontwerp) ...

Artikel 2.-

Artikel 1, 8°, van het besluit van de Regent van 16 Juni 1947 wordt door de volgende bepaling vervangen :

8° ... (tekst van het ontwerp) ...

Artikel 4 van het ontwerp strekt er toe, het besluit uitwerking te verlenen met ingang van 1 Januari 1952. Is de terugwerkende kracht van zodanige aard dat zij inbreuk maakt op verkregen rechten, dan heeft zij geen rechtsgrond.

---

L'intitulé suivant préciserait mieux la portée de l'arrêté :

Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 25 octobre 1946 relatif à la dispense de l'épreuve éliminatoire de géomètre-expert immobilier et l'arrêté du Régent du 16 juin 1947 instituant une épreuve unique à l'intention de certains diplômés pour l'obtention du diplôme de géomètre-expert immobilier.

L'accord du Premier Ministre n'étant pas requis, le cinquième alinéa du préambule peut être omis.

Les dispositions liminaires des articles 1er et 2 seraient plus brièvement rédigées comme suit :

Article 1er.-

L'article 1er de l'arrêté du Régent du 25 octobre 1946 est complété comme suit :

...(texte du projet) ...

Article 2.-

L'article 1er, 8°, de l'arrêté du Régent du 16 juin 1947 est remplacé par la disposition suivante :

8° ...(texte du projet) ...

L'article 4 du projet tend à faire sortir les effets de l'arrêté au 1er janvier 1952. Si la rétroactivité était de nature à porter atteinte à des droits acquis, elle manquerait de fondement légal.

---

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
J. COYETTE, raadsheren van State,
K. MEES, raadsheren van State,
E. VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving,
G. DOR, bijzitters van de afdeling wetgeving,
J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier.

La chambre était composée de

Messieurs: F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président,
J. COYETTE, conseillers d'Etat,
K. MEES, conseillers d'Etat,
E. VAN DIEVOET, assesseurs de la section de législation,
G. DOR, assesseurs de la section de législation,
J. CYPRES, greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Openbaar Onderwijs.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Instruction publique.

De 1952.

Le 1952.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.